

简介



阿尔卡特衷心感谢您对本公司的信任并购买本手机。

您所购买的手机小巧精致，集最新科技于一身，能够满足即使是最挑剔的要求。她提供互动型个人记事本的超强功效，同时使用既简便又快乐无穷。

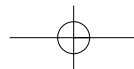
为更好地安排您的工作及闲暇活动，本手机配备一个称为“日程表”的高级记事本，可简便地与电脑进行同步。得益于手机配备的高速 **GPRS** 调制解调器，您可以通过电脑或 **PDS** 设备来交换数据、上网、发送电子邮件或传真。手机上的红外接口让您不必使用电话线就。

除众多高级功能外，本手机还为用户提供经过改良的无比舒适感受。她的宽大屏幕为浏览文字信息提供了绝佳的图形界面。在闲暇时间，您可以发送包含图像和旋律的多媒体信息，也可以下载丰富多彩的铃声，或一享游戏的精彩刺激。

PC软件包

赋予手机个性化

您的软件包内含一套图形和音乐创作室，让您亲自设计图标、自编原创旋律，甚至创建富于个性的背景屏幕。例如，您可以将数字照片转换成屏幕保护程序格式并把它传送到您的手机上，以赋予您的手机以个性化感观。



同步个人信息

手机记事本能与 **PC** 上的个人信息管理软件进行同步，从而使您的记事本、电话簿及工作清单始终保持最新。

交换数据

使用手机上的高速 **GPRS** 调制解调器功能，您可以从 **PC** 发送和接收数据，甚至是浏览您喜爱的网站。使用本软件来收发电子邮件、传真或文件，一切易如反掌。您也可以发送短信息 (**SMS**) 和管理您的 **SIM** 卡电话簿。

搜寻其它信息

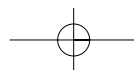
除各种应用程序外，软件包还提供有关手机的其它附加信息、手机配件及手机使用说明，您可以访问各种各样的服务，如网上购物、售后服务，或从阿尔卡特网站直接下载更新软件。



您的 **PC** 和手机可以通过红外线连接互相通信。如果您的 **PC** 未配备适当的接口，您可以考虑购买一个 **PC** 连接配件 (www.alcatel.com)。

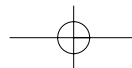


在你之电话型号或语言选择下可能没有相应之软件包供应。
有关兼容应用程序和操作系统以及基本技术要求的信息，请参阅 **CD-ROM** 封套上的说明。

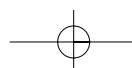
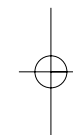
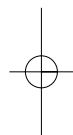


目录

PC 软件包简介	1	4. 通话记录	22
使用注意事项	6	4.1 查阅通话记录并回电	22
一般信息	10	4.2 可用功能选项	22
1. 手机描述	11	5. 菜单	23
1.1 按键	12	6. 电话簿选择	27
1.2 图标	13	6.1 查阅电话簿	27
2. 开始使用	14	6.2 新建一组记录	29
2.1 安装	14	6.3 可用功能选项	30
2.2 开机	16	6.4 新建一个电话簿	31
2.3 关机	16	6.5 记录组归类	31
3. 呼叫模式	17	6.6 使用声控拨号	31
3.1 拨打电话	17	6.7 分类设置手机振铃	32
3.2 呼叫语音信箱	18	6.8 设置记录组图标	32
3.3 接听来电	18		
3.4 通话中附加功能	19		
3.5 电话会议	21		
3.6 双线路	21		



7. 短信息	33	9.5 字体缩放	49
7.1 查阅短信息	33	9.6 键盘直拨号	49
7.2 编写短信息	35	9.7 个人按键	50
7.3 发送短信息	38	9.8 语音指令	51
7.4 参数	39	9.9 自编旋律	52
8. 记事本	41	9.10 绘图工具	53
8.1 查阅记事本	41	9.11 显示菜单	54
8.2 新建约会.....	43	9.12 本手机号码	54
8.3 设置闹钟.....	43	10. 工具 55	
8.4 新建工作	43	10.1 兑换器	55
8.5 可用功能选项	44	10.2 计算器	56
8.6 配置日记	44	10.3 闹铃	57
8.7 记事本附加功能	45	10.4 时钟	58
9. 个人设置	46	10.5 录音留言.....	58
9.1 声音	46	10.6 设置	59
9.2 待机屏幕.....	47	10.7 游戏	68
9.3 关机/开机屏幕	48	10.8 红外线.....	75
9.4 下载数据	48	10.9 同步	76



11. 事件	78
12. WAP (互联网).....	79
12.1 接入WAP服务	79
12.2 可用功能选项	80
12.3 设置手机上网参数.....	81
12.4 直接接入/配置文件接入	82
13. 字符符号表.....	83
14. 保修	84
15. 手机配件	86
16. 故障排除	87

使用注意事项

使用手机之前，建议您仔细阅读本章节。对因不正确使用或未遵守本手册说明使用造成的后果，制造商概不负责。

- 使用条件：

登机前请关机，违反者可能会引起法律诉讼。在医院请关机，除非在医院指定的使用场所。与其它一些常见设备一样，移动电话会干扰附近其它电力、电子或射频设备的运行。当手机开启时，请勿放置在靠近医疗设备（如心脏起搏器、助听器和胰岛素泵等）的衣物部位。拨打或接听电话时，确保将手机放在远离心脏起搏器或助听器（如果只有一只的话）的耳朵一侧。

在瓦斯或易燃液体附近请关机。在燃料仓库、加油站、化工厂以及所有存在爆炸危险的场所，请严格遵守各类标识和指示。

不要让低龄儿童在无监管情况下使用手机。请勿自行拆卸或修理您的手机。请只使用由生产商推荐的干电池、电池、电池充电器和配件。对因使用其它充电器或电池引起的损坏，生产商概不负责。请勿将手机曝露在恶劣的天气或环境条件下（潮湿、雨水、液体渗漏、多尘、海水雾气等）。生产商建议的最低和最高温度介于 -10°C 至 $+55^{\circ}\text{C}$ 之间。在温度超过 55°C 时，手机屏幕可能会字迹模糊，但这只是暂时现象，不要过于紧张。

- **电池:**

在从手机上取下电池之前,请确保手机已经关机。使用电池时需注意如下事项:不要打开电池(内含化学成份,可能引起灼伤);请勿刺穿或拆卸电池或将电池正负极相连以引起短路;不要灼烧电池或将其弃置在水中或家居垃圾中;不要将电池曝露在超过 **60°C** 的温度下;电池处置须遵守当地的现行环境保护法规;请仅使用电池用于指定用途;请勿使用已损坏的电池。

- **交通安全:**

用户有责任查当地法律是否允许在车上使用手机。在任何情况下,考虑到驾驶过程中使用手机已构成一个实际的危险因素,因此,强烈忠告驾驶者在停车后再使用手机。如果您确有必要在车辆行进中使用手机,强烈建议您使用车载免提套件(本手机提供即装即用车载套件)。

通话中的手机发出的电磁波会干扰汽车上的电子系统,如 **ABS** 防抱锁刹车系统或安全气囊。为确保万无一失,请:

- 不要将手机放在仪表盘上。
- 务必将手机与外部天线相连,天线必须远离乘客或隔着一层金属屏蔽安装(例如,车顶)。
- 查询经销商或汽车制造商,以确保仪表板已妥善绝缘。

- **电磁波:**

所有移动电话在投放市场前,均需检验证明符合国际标准 **(ICNIRP)** 或欧洲 **1999/5/EC** 号指令 **(R&TTE)**。保护用户及公众的健康安全,是所有这些标准或指令的基本要求。

本手机符合国际及欧洲有关电磁波辐射的要求。

本手机是一台无线电发射机和接收机。其设计和制造符合国际要求 (ICNIRP)⁽¹⁾ 及欧盟理事会 (1999/519/EC 号建议)⁽²⁾ 所推荐的射频 (RF) 曝露极限。作为上述要求的一部分, 这些限制阐明公共场合内允许的射频水平。这些限制由独立专家组在常规和详尽科学评估的基础上制订。它们充分考虑了各种安全系数, 以确保所有年龄或健康状况人士的安全。

移动电话的曝露标准由一项称为单位吸收率或 SAR 的测量单位决定。国际要求或欧洲理事会设定的 SAR 极限值为 2 瓦/公斤⁽³⁾。用于决定 SAR 指标值的测试是根据手机在标准使用模式下, 以最大功率在整个射频波段范围内发射进行的。虽然 SAR 是在最高鉴定级别下建立的, 但手机在使用中的实际 SAR 标准通常远远低于最大值。



⁽¹⁾ ICNIRP 要求适用于下列地区: 中美洲 (墨西哥除外)、南部和北部非洲、亚太地区 (台湾、韩国和澳大利亚除外)。

⁽²⁾ 欧洲推荐标准 (1999/519/EC) 适用于下列地区: 欧洲、东欧、以色列。



⁽³⁾ 公众消费者所使用的 SAR 极限值为平均每 10 克人体组织上承受 2 瓦/公斤。国际要求或欧洲推荐标准所设立的极限包括很大的安全余地, 一方面确保提高对使用者的保护程度, 另一方面也考虑到不同测量手段所带来的差异。

实际上，由于手机设计以许多不同的功率操作，它们通常只使用与网络连接所需的最低功率。理论上，越靠近基站天线，则手机要求的功率也越低。

在贴近耳朵并且在符合标准的情况下使用，本手机型号经测试的最大 SAR 值是 0.35 瓦/千克。SAR 级别视手机的使用方式而不同，但它们全部符合对射频辐射的国际要求及现行的欧洲推荐标准。

你的无线电话拥有一个独特的编号，称为 **IMEI**。它已清楚印在包装上的贴纸和储存在电话记忆体内。我们建议你按 *@ # 键把这个号码打进去。**IMEI** 编号应放在安全的地方，因为如你的电话被偷时你就需要使用这个编号。这个 **IMEI** 编号可限制操作手机，一个未经授权的用户要是使用其它 **SIM** 卡也不可能使用此手机。



你的电话配有内置型天线。为达至最佳之操作效果，你应避免接触或减低它的效能。

一般信息

- 互联网址：www.alcatel.com.cn
- **WAP** 网址：wap.alcatel.com
- 阿尔卡特热线电话号码：参见“阿尔卡特服务”手册（费用收取根据中国当地收费标准而定）

本手机用于拨打和接听电话。本手机在 **GSM** 网络的 **900** 兆赫和 **1800** 兆赫波段范围内运行。


CE 标记证明您的手机符合指令 **1999/5/CE (R&TTE)**，手机配件符合现行有效的 **EC** 指令。您可以在阿尔卡特的网站 www.alcatel.com 查阅有关手机符合声明的全文内容。

2002 年 4 月

手机描述




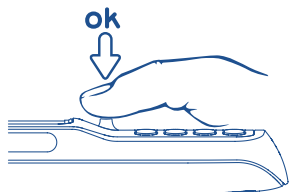
1.1 按键

 删除 (短按键)。
返回前一屏幕 (短按键)。
返回待机屏幕 (长按键)。

 开机/关机。
(长按键)

 进入菜单。
确认功能选项。

 在通话中调节音量。
翻阅并选择功能选项。
进入电话簿 (向下按键)。
进入短信息 (向上按键)。



你可如下图所示使用大拇指转动导航键，使其更有效地使用。



接听电话/挂断电话。
查阅通话记录 (重拨功能)。
使用声控拨号功能 (长按键)。



查阅语音信箱 (长按键)。



进入 **WAP** (长按键)⁽¹⁾。
开启背景灯 (长按键)。
激活符号表。


















锁定/取消锁定键盘 (长按键)。
输入大/小写字母、数字。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

1.2 图标⁽¹⁾

-  电池电量显示。
-  振动器：手机振机，但不振铃也不发出报警音（详见第 47 页）。
-  静音：除闹钟外，手机不振铃、不发出报警音也不振机（详见第 47 页）。
-  事件（查阅信息）：收听语音信箱，查阅未接来电、未读信息，下载数据、WAP 警示⁽²⁾和游戏信息（详见第 78 页）。
-  短信息：您的手机不能再接收新信息。此时您必须进入短信息清单，删除至少一条短信息（详见第 40 页）。
-  呼叫转移：启动转移呼叫功能（详见第 59 页）。
-  计时器闹钟（详见第 57 页）。
-  信号接收强度指示。
-  优惠价格时间段⁽²⁾。
-  锁闭键盘。
-  用户国内漫游。
-  红外线：启动红外线连接。
-  串行连接：连接串行电缆。
-  双线路⁽²⁾：指明选定的线路：
-  **GPRS**：GPRS 网络可用。



⁽¹⁾ 本指南中的图标和图例仅供参考。

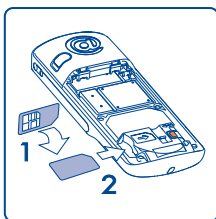
⁽²⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

2 开始使用

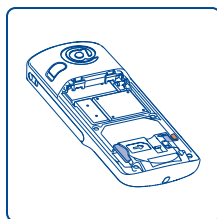
2.1 安装

插入和取出 SIM 卡⁽¹⁾

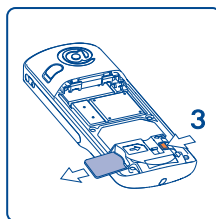
使用手机前，您必须插入一张 SIM 卡。



放入 SIM 卡，
芯片朝下



将 SIM 卡插入
卡座，确保
SIM 卡完全
插入



用手指
推 SIM 卡，
取出 SIM 卡

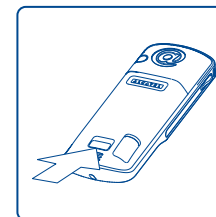
安装和取出电池



插入并上紧电
池。



将电池锁定到
位

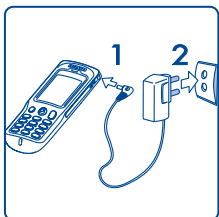


取出电池

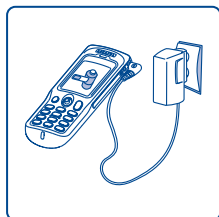


⁽¹⁾ 请向网络运营商查询，以确保您的 SIM 卡与 3V 兼容。您不能使用旧式的 5 伏 SIM 卡。详情请查询您的运营商。

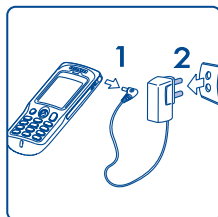
电池充电



连接电池充电器



充满电后，手机屏幕指示停止跳动



在充满电后，拔下充电器

- 充电开始时，会响起一声警报音。
- 新电池或放完电的电池可能需要等候数分钟，充电指示图标才会开始闪动。

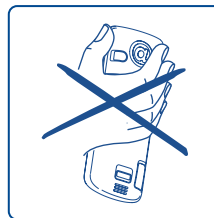


首次使用手机前，请先对电池充满电（需时约 3 分钟）。

请仅使用阿尔卡特充电器。

- 电源插座应当位于手机附近并且便于插入。
- 小心勿将插头强行插入插座。

使用注意事项



请勿将手放在手机的上半部

你的电话配有内置型天线。为达至最佳之操作效果，你应避免接触或减低它的效能。

2.2 开机

长按 **C** 键开机，如有必要，输入 **PIN** 码，并按 **OK** 键确认。待机屏幕显示。

如果接获输入日期和时间的提示，请输入相应日期和时间，然后按 **OK** 键确认。

如果显示小区广播信息，请使用 **◆** 键浏览完整内容，或按 **C** 键返回待机屏幕。

当手机正在搜寻网络时，屏幕会显示 <<<->>> 符号。(若您的 **SIM** 卡被网络拒绝，屏幕将显示 **??-??** 符号，此时请与电信运营商联系)。

2.3 关机

从手机待机屏幕，按 **C** 键关机 (长按键)。




如果您不知道或忘记了 **PIN** 码，请与您的网络运营商联系。

请勿将 **PIN** 码放在手机附近，不使用时，请将卡放置在安全的地方。

3 呼叫模式

3.1 拨打电话



拨打所需号码，然后按  键拨出电话。

再次按相同的键挂机。如拨号错误，请按  键删除错误号码。



要输入字符“+”或“P”（暂停），请长按  键（屏幕依次显示下列字符：0,+ ,P）。



紧急呼叫


如果您的手机在网络覆盖范围之内，请拨 112 进行紧急呼叫，或拨打任何其它由运营商提供的号码。

加前缀拨号

长按  键显示“前缀”。

用  键显示各种前缀。

- 要拨打国际呼叫，请按 ，在确认国家 / 地区代码和区号后，完成拨号并拨出电话。
- 如果您已经知道拨号前缀，请直接按  图标，输入国家 / 地区前缀，然后输入您要拨打的电话号码。

- 在某些公司中，所有电话号码的开头几位数字均相同。使用“前缀”功能 ，您可以存储相同的号码部分，而只需输入不同部分。此时，您必须由自己来创建前缀。

自动重拨

如果此功能已启动并受网络支持（详见第 62 页），则当无法接通某号码时，手机将自动重拨该号码。

3.2 呼叫语音信箱

语音信箱是由网络提供的留言服务，目的是使您不会遗漏任何呼叫。语音信箱功能如同留言机，供您随时查阅留言。

要访问语音信箱，长按  键，然后用  或 **OK** 键拨出电话。

如果运营商的语音信箱服务号码没有显示，请拨打为您提供的用户号码。若您希望随后修改语音信箱号码，请参阅“本手机号码”选项（详见第 54 页）。





若您希望在国外使用手机的语音信箱功能，请在出发前与电信运营商联系。

3.3 接听来电

当接听来电时，按  键开始通话，通话后使用相同的按键挂机。



当有来电时，电话振铃（音量逐渐增大）。如果  图标显示，表示手机振动器功能已启动，手机将不会振铃。如果  图标显示，则手机既不振铃，也不振机。



若网络提供来电显示功能，手机屏幕将显示来电号码（请向网络运营商查询是否提供此项服务）。

关闭响铃

在手机振铃时，按  或使用浏览键滚动至  图标。随后按  键接听来电。

拒绝来话

按  键两次或滚动至  图标以拒绝来电。

3.4 通话中附加功能

可用功能选项

在通话进行中，您可以按  键，这样不必挂断电话就可以使用电话簿、日记、短信息等功能。



- (1) 通话保留。
- (2) 进行中通话。
- (3) 免提。

警告：使用“免提”选项时，请将手机远离耳朵放置，以免放大的音量损坏听觉。



- (4) 电话簿。
- (5) 短信息。
- (6) 记事本。
- (7) 服务⁽¹⁾。
- (8) 语音留言(录制当前通话)。

按 **C** 键返回显示有当前通话的屏幕。

调节音量

您可以使用浏览键  在通话过程中调节音量水平。

操作两个电话

- 来电等候⁽¹⁾
如果在通话进行中有第二个来电，手机会发出警示音，您可以通过按  键来接听电话。当前通话将被自动保留。您可以用  键在两个呼叫方之间切换，然后按 **OK**。
- 拨打第二个来话
要在通话过程中拨打第二方，请按 **OK** 键，然后选择“拨号”。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。





OK



3.5 电话会议⁽¹⁾

手机允许您同时与几个人 (最多 5 人) 通话。

如果同时有两个电话，请按 **OK** 键，选择“电话会议”，然后用 **OK** 键确认。如果有第三个电话打入，按  键接听，并与第三方进行通话。

如果您按 **OK**，选择“加入会议”，然后按 **OK** 确认，此通话方可加入电话会议。按  可断开当前通话。

要结束电话会议，请按 **OK** 并选择“结束会议”。

3.6 双线路⁽¹⁾

您的 **SIM** 卡可提供两个不同的电话号码。在“工具”下，选择“双线路”，然后选择默认线路，所有通话将从此号码拨出，但来电将继续使用两条线路 (详见第 66 页)。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

4 通话记录

4.1 查阅通话记录并回电



您可以从待机屏幕按  键进入通话记录。

您必须先选择对应的图标：



(1)



(2)



(3)



人名左边可能显示图标，指明电话簿中记录的电话号码类型（住宅电话、办公电话或移动电话）。

(1) 呼出清单(重拨)

(2) 未应答来话。

(3) 已应答来话。

4.2 可用功能选项

从显示的号码中，您可以通过 **OK** 键访问下列选项：

查阅 • 查阅电话详细资料（号码、日期、时间等）。

进入话簿 • 在某个电话簿类别中记录所选号码。

删除号码 • 删除所选号码。

清除清单 • 清除通话记录中的所有电话号码。

记录

返回 • 返回号码清单。

退出 • 返回待机屏幕。

5 菜单

电话簿选择

短信息

记事本

个人设置

- 声音
- 待机屏幕
 - 选择图像
 - 选项
- 关机/开机屏幕
 - 开机
 - ┌ 动画
 - ┌ 图像
 - ┌ 文字
 - ┌ 开机音响
 - 关机
 - ┌ 动画

图像

关机音响

- 下载数据
- 字体缩放
- 键盘直拨号
- 个人按键
 - ┌ 短按键
 - ┌ 长按键
- 语音指令
- 自编旋律
- 绘图工具
- 显示菜单
 - ┌ 图标&文字
 - ┌ 图标
- 本手机号码
 - ┌ 本手机号码
 - ┌ 语音信箱码
- 横向

工具

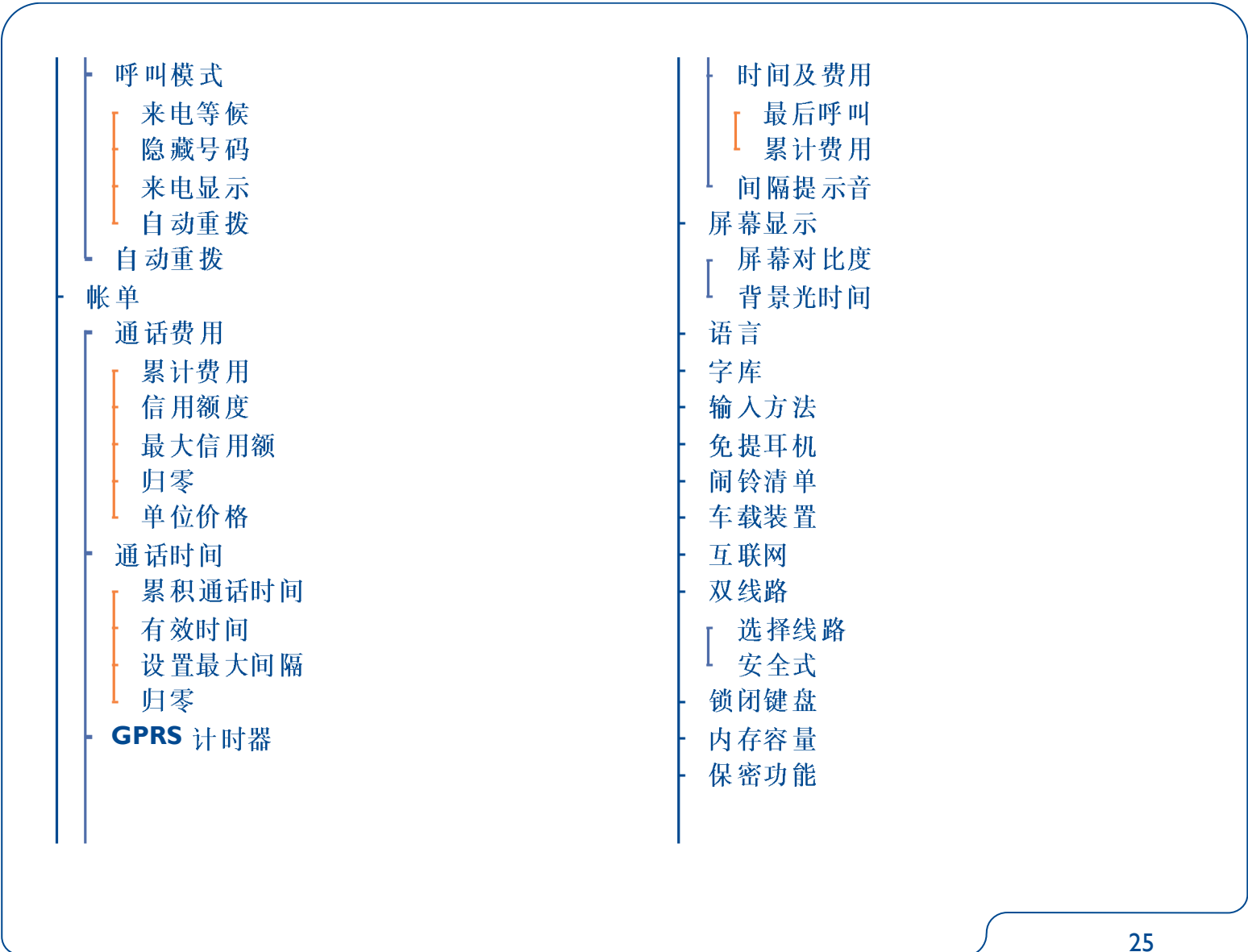
- 交换器
- 计算器
- 闹铃
- 时钟
- 录音留言
- 设置

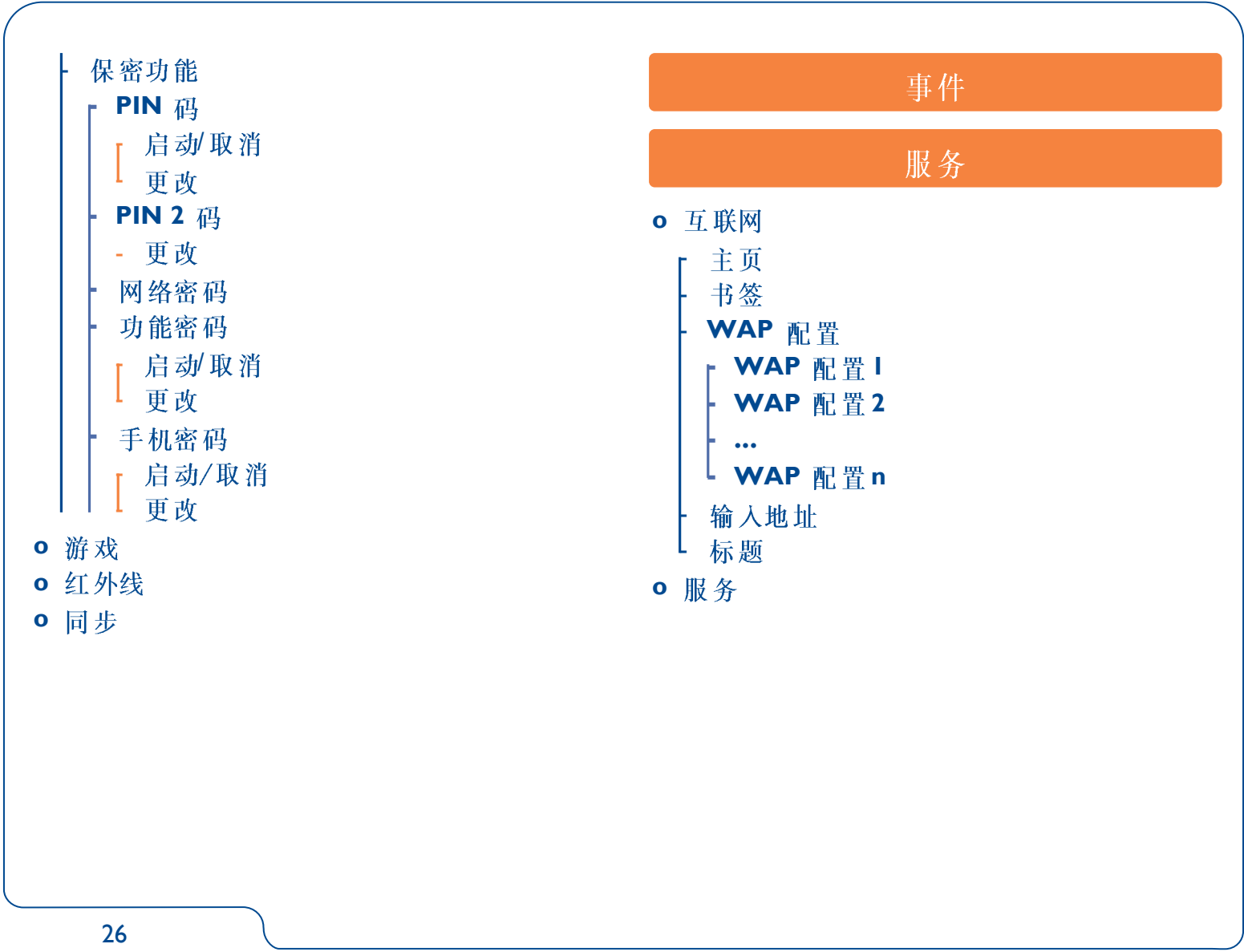
服务

- 转到语音信箱
- 呼叫转移
 - 语音
 - 无条件转移
 - 条件转移
 - 占线时
 - 不应答时
 - 网络外时
 - 数据
 - 传真
 - 状态清单
 - 全部取消

禁止功能

- 呼出禁止
 - SIM 电话簿除外
 - 全部
 - 国际禁止
 - 订户国 除外
 - 固定拨号除外
 - 启动/取消
 - 更改
- 来话禁止
 - SIM 电话簿除外
 - 全部
 - 在国外时
 - 状态清单
- 网络
 - 小区广播清单
 - 搜寻
 - 有效网络
 - 模式
 - 优先网络





6 电话簿选择

6.1 查阅电话簿选择

幕进入电话簿选择，向下长按  键，或按 **OK** 键，然后从菜单中选择  图标。

有 4 个电话簿供您选择：



(1)



(2)



(3)



(4)

(1) SIM 卡电话簿：

SIM 卡的容量取决于您的网络运营商。一个名称不能指定一个以上的号码。

(2) 总电话簿：

包含所有已创建的记录组。SIM 卡记录组不会在通用电话簿中自动创建，但可以复制到通用电话簿中。

(3) 工作电话簿：

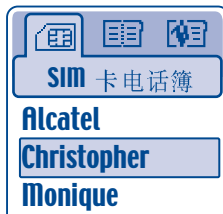
您可以将工作联络人存储到此电话簿中（如公司等）。

(4) 私人电话簿：



您可以将私人号码存储到此电话簿中（如亲戚、朋友等）。

除上述指定电话簿外，您也可以创建自己的电话簿（详见第 31 页）。

按字首寻找姓名



您可以按手机键盘上与通话方姓名字首相对应的第一个字母，来寻找通话方姓名。

例如：连续按两次  键，寻找以“N”为字首的姓名。随后再用  键在列出的姓名中浏览，进一步寻找所需姓名。

对于某些语言，根据输入法的不同，此搜索过程可通过“寻找姓名”功能选项完成。

显示电话号码

在电话簿中选择姓名，并按 **OK** 键确认。然后选择“查阅号码”并确认。

拨打电话

在选定姓名后按  键。如果有多个号码与您要拨打的姓名对应，您必须先用  键从列表选择一个号码（住宅电话、移动电话、办公电话等）。

按  键拨出电话。




取决于您使用的手机型号，可使用 **PC-Synchro** 同步套件与电脑交换电话簿和日记信息。

6.2 新建一组记录









选择您要在其中新建记录组的电话簿。

如果电话簿是空的，则会显示消息“电话簿空白！按(OK)新建”。此时，按 **OK** 键接受，或按 **C** 键拒绝。

从电话簿的姓名清单中，按 **OK** 键，选择“新建记录”，然后按 **OK**。

您可以通过按 **OK** 键并选择“储存”，随时储存您输入的数据。您可以通过选择“继续”或使用浏览键  进入下列字段。

在新建联系人时在产品目录内，您可以根据需要完成下列字段或将其保留空白。

图标	标题	字段
	身份证	姓、名、公司、职务
	号码	手机号码 办公号码 住宅号码 主叫号码 传真 寻呼机号码 其它
	E-mail	E-mail 1 E-mail 2
	地址	地址 城市 省 邮政编码 国家
	注释	注释
	个人资料 1	信息 1
	个人资料 2	信息 2
	个人资料 3	信息 3
	个人资料 4	信息 4

您也可以对联系人指定一个动画或图标，当此联系人有来电时会显示该动画或图标。

您不需要填入所有信息，但至少需要填入一个字段。



如果您在国外使用手机，请以国际格式“+”在电话簿中储存号码（详见第 17 页）。

6.3 可用功能选项

在电话簿（通用、工作或私人）的姓名清单中，您可以通过按 **OK** 键来访问下列选项：

查阅 • 显示一组记录的详细内容：姓名、地址、电子邮件等。

修改 • 修改一组记录的内容。

新建记录 • 在所需电话簿中新建一组记录（姓名、号码、地址、电子邮件等）。

新建电话簿 • 新建您自己的电话簿。

声控拨号 • 录制一个声控拨号指令（SIM 电话簿除外）。

归类 • 将一组记录归类到相应的电话簿类别中。

振律 • 为一个电话簿类别选择一个振铃旋律。

个人设置 • 对手机电话簿中所含的记录组指定一个图标或动画。

传输 • 通过红外接口交换数据（详见第 75 页）。

删除 • 删除选定的记录组。

返回 • 返回电话簿中的姓名清单。

退出 • 返回待机屏幕。



要返回到待机屏幕，请按 **C** 键（长按键）。

6.4 新建一个电话簿

从手机电话簿中，按 **OK** 并选择“新建电话簿”，按 **OK** 键确认，然后对新电话簿命名。您最多可新建 **13** 个电话簿类别。

您只能通过选择“删除电话簿”来删除所创建的电话簿。

6.5 记录组归类

从手机电话簿中，按 **OK** 键并选择“归类”，用 **OK** 键确认，选择目标电话簿，然后按 **OK** 键并选择“确认”。

6.6 使用声控拨号

使用声控拨号功能，您不必使用电话簿，而只需说出通话方姓名就可以拨出电话。

录制声控拨号指令

从手机电话簿中选择记录组，按 **OK** 键确认。随后选择“声控拨号”，再次确认。

三种不同的警示音分别表示录制开始、录制失败或录制成功。

在录音后，您可以“收听”、“更换”或“删除”已录制的声控拨号指令。

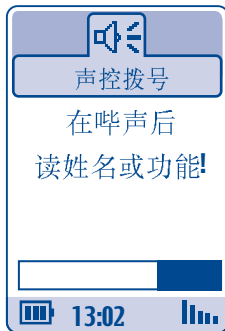



已录制声控拨号指令的记录组将加上一个  图标来指明。

可通过声控拨号功能来拨打的号码数目是有限的。

此功能可在除 **SIM** 卡电话簿之外的所有电话簿中使用。

声控拨号



您可以在待机屏幕中长按  键来启动声控拨号功能。

跟随屏幕指示操作。

6.7 分类设置手机振铃

从手机电话簿中选择记录组，按 **OK** 并选择“旋律”。

当有来电进入时，若来电号码已预先分类储存，您便会听到为该电话簿类别所相应设置的铃声。

6.8 设置记录组图标

从手机电话簿中选择记录组，按 **OK** 并选择“个人设置”。您随后可以将该图标或动画指定给记录组。

当接到来电时，屏幕将显示您选择的图标或动画（详见第 30 页）。

7 短信息

您可以将写好的短信息从您的手机传送给另一个手机用户⁽¹⁾。

要从待机屏幕进入短信息服务，向上长按  键，或按 **OK** 键，然后从菜单中选择  或 。

随后选择相应的图标：



(1)



(2)



(3)



(4)

(1) 已接收短信息。




(2) 新建短信息。


(3) 发信箱。

(4) 参数。

7.1 查阅短信息

短信息分为三类：未阅读、已阅读、存档。

使用浏览键   滚动选择所需短信息。使用浏览键  滚动读取完整的短信息。

当接到新的短信息时，屏幕将显示消息“阅读新短信息？”⁽²⁾ 和  图标，并发出鸣响信号。当所有新的短信息均已阅读后，图标将消失。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

⁽²⁾ 要修改或取消鸣响提示，请参阅第 47 页。

您的朋友可以发送包含图标、动画、声音、表情和文字的短信息。

当接到短信息时，您可以决定是否保存此图标、声音或文字供日后使用。

短信息自动存储在 **SIM** 卡电话簿中，但您可以通过选择“存档”将其存储到手机内存中。

可用功能选项

阅读短信息时，您可以用 **OK** 键进入下列功能选项：

- 删除 • 删除短信息。
- 答复 • 回复短信息。
- 转发 • 转发短信息。
- 存档 • 将短信息从 **SIM** 卡储存到手机内存中。

储存图像 • 储存短信息中包含的图标。

储存动画 • 储存短信息中包含的动画。

储存旋律 • 储存短信息中包含的旋律。

储存 • 将短信息作为预设短信储存。

储存号码 • 储存短信息中包含的一个或多个号码。

到**WAP** • 转至短信息中包含的**WAP** 地址。

横向 • 以横向方式查阅短信息。

返回 • 返回目前的短信息。

退出 • 返回待机屏幕。字

7.2 编写短信息

您可以编辑预设短信息或创建新的短信息。

图标、声音、表情

您可以为短信息作一些个性化设置，例如在短信息文字中添加图标、声音，或者使用下列表情来表达您的心情：

- | | | |
|--|--|---|
|  讽刺 |  悲伤 |  微笑 |
|  报歉 |  吃惊 |  高兴 |
|  冷漠 |  痛哭 |  多情 |
|  魔鬼 |  生气 |  开心 |
|  怀疑 |  炫耀 |  开玩笑 |


您也可以使用字母数字字符输入自己的表情：例如：:)。

通过选择“预览”，您可以查看写好的短信息内容。图标、声音和表情将显示在屏幕上。

您可以通过互联网下载新的图标和声音（详见第 48 页），或使用“绘图工具”来创建自己的图标，以使手机拥有更丰富多彩的图标和声音。

短信息接收人必须配备 EMS 兼容手机，才能显示您的短信息中包含的图标和表情或收听其中包含的声音。



插入表情、图标或声音时，会有相应的符号 、 或  显示。



如果短信息超过 70 个字符，或者包含图标、声音或表情，则可能会按数个短信息收费。详情请查询网络运营商。

辅助输入系统

为更容易地书写短信息，手机配备了预设文字输入系统⁽¹⁾。要输入文字，只需按与文字中的每个字母对应的按键。

光标形状会根据所选输入法而有所不同。

预设输入法 ■

标准输入法 |

要确认文字，按 ◀▶ 的右侧，向下长按  或  键，以自动插入一个空格。






显示的字母并不总对应于所需字母，系统将推荐最常用的文字。如果刚开始时推荐的字不是所需的字，继续输入字母，系统会在您继续输入字母时给出更好的建议。



⁽¹⁾ 取决于所使用的语言。

专用键

标准模式 / 预设模式

-  正常输入：显示符号表。
拉丁辅助：查看字库中包括的字，包括加号或标点符号如省略号、斜杠和 @ 等。
长按键：接入 WAP。
-  正常输入：插入 0。
拉丁辅助：查看字库中的其它字。
长按键：插入 “.”。“P” 或 “+”
-  标准和预设：在输入法、自动大写 AB、大写 AB、小写 ab 和数字 12 之间切换。

可用功能选项

辅助模式 ⁽¹⁾ 下书写短信息时，您可以通过 **OK** 键来使用下列选项：

确认字 • 确认选定的字。

发送至 • 发送短信息。

添加表情 • 在短信息中添加表情。

添加图像 • 在短信息中添加图标。

添加旋律 • 在短信息中添加声音。

预览 • 查阅短信息。

其它字 • 查看其它可能的字。

添字 • 在个人字库中添加字。

数字插入 • 进入数字模式。

标点符号 • 进入符号表。

正常输入 • 切换到标准模式。

语言 • 使用另一语言的字库。

字库* • 进入字库。

储存 • 储存短信息。

返回 • 返回前一屏幕。

退出 • 返回待机屏幕。

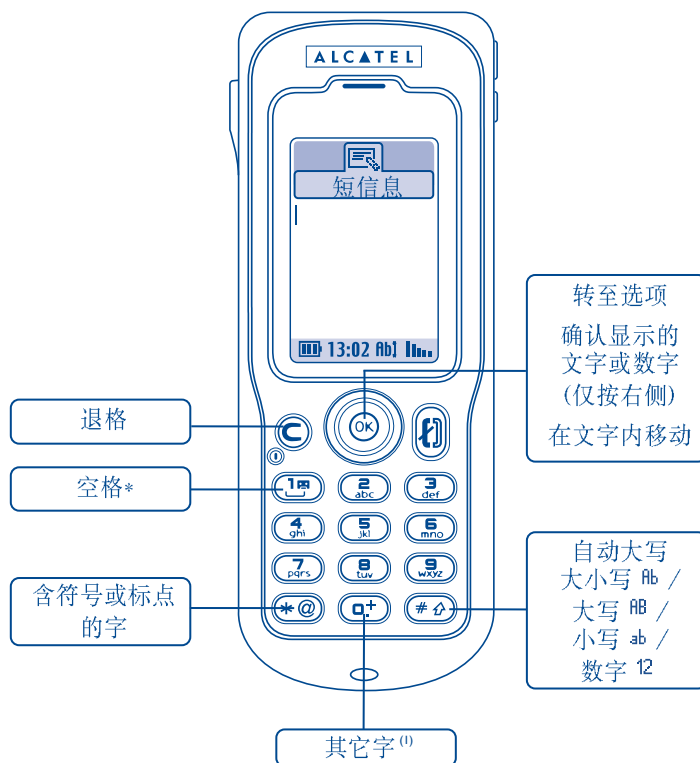


⁽¹⁾ 取决于型号。



* 仅适用于英文。

您也可以使用下列按键：



您可以使用个人字库来添加⁽¹⁾、修改或删除字。当书写短信息时，您可以通过按 **OK** 键，然后选择“添字”来添加所需的字。

7.3 发送短信息

您可以采用以下不同方式来发送短信息：

- 人工发送（直接输入接收方电话号码）。
- 发送到电话簿中记录的联系人。
- 通过指定分配清单同时发送给几个不同的人（选择“接收群组”功能选项）。
- 发送给预设群组。
- 发送到您输入或从电话簿中直接复制的电子邮件地址。

! * 在英文状态下。

! ⁽¹⁾ 取决于所使用的语言。

若启动了“参数发送”中的“接收回执”功能，则当查阅已发送信息时，将显示下列符号：

- ✓ 已接收：短信息已发送并收到回执。
- ✗ 未接收：短信息已发送并等待回执，或者短信息尚未收到。此时您应再次发送该短信息。

7.4 参数发送

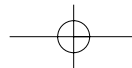
用 ◀▶ 键，滚动至设置图标 。

您可以设置下列参数：

- 服务中心⁽¹⁾：运营商服务中心的电话号码（此号码可能自动提供）。
- **E-mail**中心⁽¹⁾：发送电子邮件的服务器号码（此号码可能自动提供）。
- 格式：将短信息发送给收件人所使用的格式（短信息、传真等）。
- 确认：尝试将短信息发送给收件人的时间期限，如发送失败，在此期限内系统将自动重发。
- 接收回执：对发出的每条短信息要求给出回执。



⁽¹⁾ 请查询您的网络运营商。



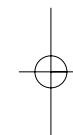
储存短信息


已发送的短信息可以⁽¹⁾:

- 储存到 **SIM** 卡上;
- 不予储存
- 自动储存在记录中。

创建分配群组

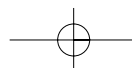
选择“接收群组”项目，用 **OK** 键确认，然后对群组命名。您随后可以输入新群组成员的电话号码。



SIM 卡的容量取决于运营商。当 **SIM** 卡已满时，将显示  图标。要接收新的短信息，您必须删除某些短信息。



⁽¹⁾ 取决于型号。



8 记事本

手机提供了高级的日记功能来帮助您管理日常行程安排。您可以按日历格式（每天、每周、每月）或按类型（约会、生日、电话）来安排您的约会。您也可以储存工“作清”单。

要从待机屏幕进入记事本，从菜单中选择  图标。

8.1 查阅记事本

先选择所需图标：



(1)



(2)



(3)



(4)



(5)

- (1) 每天视图。
- (2) 每周视图。
- (3) 每月视图。
- (4) “要办理”清单。
- (5) 参数。

您可以通过按  键滚动查看日期。



取决于您使用的手机型号，可使用 **PC-Synchro** 同步套件与电脑交换电话簿和日记信息。

可用功能选项

每天视图

- 查阅 • 查阅所创建项目的详细资料。
- 新建 • 新建约会、生日、周年纪念或安排电话时间。
- 修改 • 修改选定的项目。
- 图形显示 • 以横向方式查阅日程表。
 - 到 • 转到每月视图来查看某一天。
- 转移 • 通过红外线接口传送项目。
- 删除 • 删除某一项目。
- 字体缩放 • 启动 / 取消字体缩放功能。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。


每周视图

- 查阅 • 查阅所创建项目的详细资料。
- 新建 • 新建约会、生日、周年纪念或安排电话时间。
- 图形显示 • 以横向方式查阅日程表。
 - 到 • 转到每月视图来查看某一天。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。

每月视图

- 查阅 • 查阅所创建项目的详细资料。
- 新建 • 新建约会、生日、周年纪念或安排电话时间。
- 图形显示 • 以横向方式查阅日程表。
 - 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。



8.2 新建约会

要新建约会，先选择您要使用的视图类型，然后按 **OK** 确认。随后选择“新建”选项、事件类型，用  键确认并填写输入字段(日期、开始和结束时间、目标等)，然后再次确认。

8.3 设置闹铃

在新建约会后，您还可以启动闹铃。您可以根据约会时间来设置所需的闹铃启动时间。

8.4 新建工作

用  键滚动至  图标，然后按 **OK** 键确认。选择“选择类型”，再次确认，并输入要执行的工作类型(执行某项工作或打电话)，然后输入目标。

此清单可按截止日期或优先级进行排列。为此，用  键移至  图标，然后按 **OK** 键确认。

您可以为已设置截止日期的工作设置闹钟。当您输入的工作开始日期和时间到达时，此闹钟即会响闹。

8.5 可用功能选项

针对选定的事件，您可以用 **OK** 键来访问下列选项：

- 查阅 • 查阅要执行的工作详细资料。
- “要办理” • 指明工作的状态 (已完成或未完成 完成)。
- 新建 • 新建工作或安排电话日期。
- 修改 • 修改文字、优先级或闹钟。
- 删除 • 删除某一项目。
- 转移 • 通过红外接口传送项目。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。

8.6 配置日记

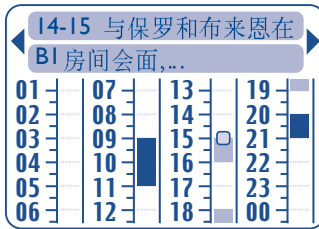
用  键滚动至  图标以访问下列选项：

- 闹铃 • 设置闹钟。
- 记事本 • 设置年度第一周、周的第一天及第一天的开始时间。
- “要办理” • 按优先级次序或截止日期安排工作。
- 删除 • 删除所有工作或记事项，或仅删除已过期的项目。

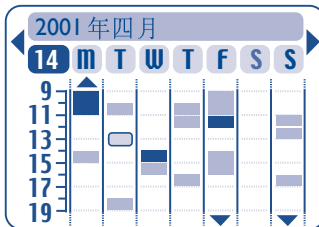
您可以通过按 **OK** 来启动或关闭设置。按 **C** 可退出配置功能。

8.7 记事本附加功能

图形视图



每天视图



每周视图



每月视图

- 已记录一次约会。
- 在此时间段内已记录两次或更多约会。
- 14** 第几周。
- ▲ 在此时间段之前已记录约会。
- ▼ 在此时间段之后已记录约会。
- T** 当前日期闪烁。
- S** 未记录约会。

9

个人设置



从待机屏幕中，选择  菜单图标，然后选择所需功能对手机进行个性化设置。

9.1 声音

可供选择的聲音

如要改变声音，请使用   按钮滚动





- (1) 用  键选择铃声，然后按 **OK** 确认。
- (2) 模式 (振动器，振动器 + 铃声等)。
- (3) 音量  键设置音量。
- (4) 选择按键音类型。

(5) 选择收到新的短信息时发出的铃声。

(6) 选择约会时间到达时发出的铃声。

(7) 选择新闹钟的铃声。

模式




- 正常** • 标准铃声 (音量逐渐增大)。
- 审慎** • 在标准铃声 (音量逐渐增大) 之前先发出警示音。
- 振动器** • 启动振机警示并关闭所有声音信号 (铃声、短信息提示音、约会、电池低电量指示音等)。屏幕将代之显示图标 。
- 静音** • 除闹钟外, 不发出任何声音或警示音。屏幕将显示图标 。
- 振动...旋律** • 先振机警示, 然后发出标准铃声 (音量逐渐增大)。
- 振动与旋律** • 振机警示同时伴随标准铃声 (音量逐渐增大)。
- 铃声 + 振动器** • 先发出警示音然后再振机警示。



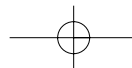
在使用某些配件 (如车载套件等) 时, 可启动此模式。

9.2 待机屏幕

在手机开机或未使用任何功能 (呼叫、短信息服务等) 的情况下, 将显示待机屏幕。

您可以通过长按  键来锁定和解除锁定键盘。在待机屏幕中, 您可以通过向下短按  键直接进入电话簿, 也可以向短按  键直接进入短信息。

选择“待机屏幕”, 您可以通过更换手机上显示的默认图标或动画来对屏幕进行定制。



9.3 关机/开机屏幕

您可以定制开机时显示的欢迎信息、动画、铃声或图标。

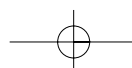
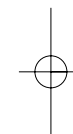
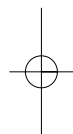
您也可以通过选择图标或动画来定制手机的关机屏幕。

9.4 下载数据




您的手机具备下载功能，可下载图标、铃声、动画和预设短信息。

您可以从网站、语音服务器或通过 **WAP** 直接从手机下载。您也可以使用 **EMS** 技术来接收文字信息、图标、铃声和动画。

下载后的资料将显示在相应的清单中(图标、铃声、预设短信息等)。它们会自动添加到手机的现有资料中。



9.5 定制键盘⁽¹⁾

通过定制键盘，您可以长按键盘上从  到  ( 除外) 的按键之一，从待机屏幕直接拨打电话或进入某项功能。

要设置键盘上的按键，请选择“键盘直拨号”，然后选择您要设置的按键。如果您要设置直拨号，请选择“号码”；如果您要对按键指定某项功能，请选择“功能”。

 ⁽¹⁾ 根据你的电话型号。

9.6 个人按键⁽¹⁾

此选项允许您对按键配置两项功能，一项是短按键功能，另一项是长按键功能。

此按键可用于联络运营商服务，或者您可以通过对其指定所需功能来进行定制。

您可以从下列清单中选择功能：

- 服务 • 联络运营商服务。
- 书签 • 进入您的收藏夹清单。
- 新短信息 • 书写新的短信息。
- 电话簿选择 • 进入电话簿。
- 记事本 • 进入每日视图。

 ⁽¹⁾ 取决于您的手机型号和申请条件。

- 声音 • 进入“声音”选单。
- 振动器 • 启动 / 取消振机警示。
- 待机屏幕 • 修改待机屏幕。
- 语音留言 • 录制新的留言。
 - 游戏 • 进入“游戏”菜单。
 - 兑换器 • 进入“兑换器”菜单。
 - 时钟 • 进入“时钟”选单
- 红外线 • 启动红外连接功能 2 分钟 (详见第 75 页)。
- 呼叫转移 • 启动呼叫转移功能。
- 双线路⁽¹⁾ • 选择您所使用的线路。

9.7 语音指令

语音命令允许您通过说出功能名称来进入某项菜单功能。

录制语音命令

要录制某项菜单功能的语音命令，请选择“声控拨号”，然后选择所需功能，最后说出指令。

您可以为第 49 页第 9.7 章节中列出的功能录制语音命令。

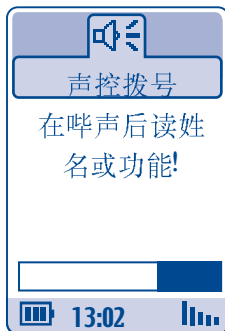
已录制语音命令的功能会加上一个  图标来指明。


您可以设置通过语音命令来访问的十项功能。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

使用语音命令



您可以在待机屏幕上长按  键来启动“语音指令”功能。

要使用语音命令，请跟随屏幕指示操作。

随后，您可以“收听”、“取代”或“删除”已录制的语音命令。

9.8 自编旋律

要编写您自己的旋律，请选择“自编旋律”，然后如下所示使用键盘：







可用功能选项

- 储存 • 储存编好的旋律。
- 屏幕 • 播放当前屏幕上编写的音符。
- 全部 • 播放整首旋律。
- 乐器 • 选择乐器：钢琴、萨克斯管等。
- 速度 • 选择速度：快板、行板等。
- 删除 • 删除旋律。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。

9.9 绘图工具

您可以新建图标用于短信息、开/关机屏幕或定制您的联系人信息。


您可以使用浏览键或使用  (向上)、 (向下)、 (向左)、 (向右) 来移动光标。

用  键可将光标移至屏幕中央。


新建一个图像？

您可以导入现有图标并对其进行修改。

短信息

短信息图标一般为黑白颜色。您可以通过使用  键或选择“黑”或“无色”将一种颜色变成另一种颜色。

开/关机屏幕

您可以画四种灰度值的图标。按  键或选择“黑”、“深色”、“浅色”或“无色”从一个灰度值移至另一灰度值。

可用功能选项

- 黑 • 使用黑色画图。
- 深色 • 使用深灰色画图。
- 浅色 • 使用浅灰色画图。
- 无色 • 让图画保持透明。
- 储存 • 储存图标。
- 输入 • 导入现有图标。
- 删除 • 删除记录。
- 帮助 • 显示联机帮助。

新建 • 新建图标。

查阅 • 查看图标。

修改 • 修改图标。

重新命名 • 对图标重命名。

资讯 • 查看图标类型 (颜色、使用类型)。

删除 • 删除图标。

返回 • 返回前一屏幕。

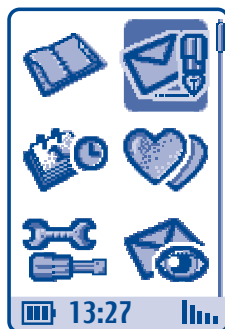
退出 • 返回待机屏幕。

9.10 显示菜单

您可以在手机的两种菜单显示模式之间进行选择。



图标 & 文字



图标

无论选择何种模式，图标均相同。

9.11 本手机号码

本手机号码

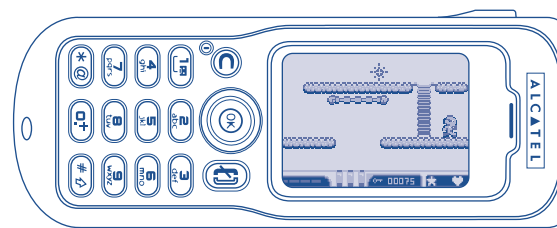
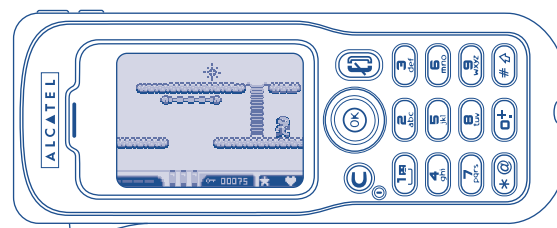
储存您的手机号码(通过写在 SIM 卡上)，输入号码并按 **OK** 确认。

语音信箱码

修改语音信箱的访问号码。

9.12 横向

此选项允许您通过选择将屏幕置于浏览器的左边或右边来定制横向方式显示。



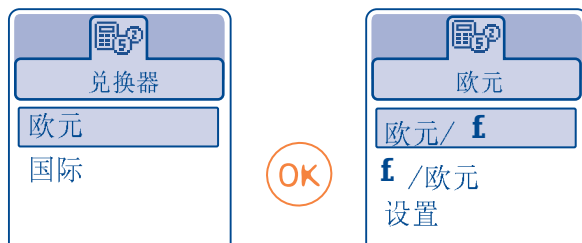
此模式可用于“记事本”、“短信息”和“游戏”。

10 工具

10.1 兑换器

使用货币兑换器可以：

- 将货币直接兑换成欧元，反之亦然⁽¹⁾。
- 将总金额换算成另一种货币（如将美元换算成英镑）。



要兑换成欧元，您可以通过选择“设置”来修改默认货币。

要兑换国际货币，您必须选择两种货币。您还必须输入两种货币之间的兑换率。

默认条件下手机预设了每种货币的兑换率值。您可以通过选择“设置”来更改此值。



⁽¹⁾ 货币兑换器遵守正式的兑换规则，并使用于 1998 年 12 月 31 日制订的关于欧元的正式兑换率。

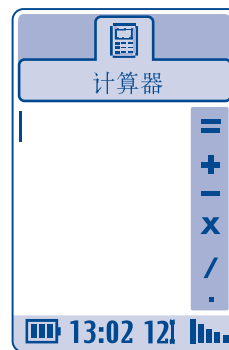


从待机屏幕上，输入要兑换成预设货币的欧元金额，然后按 **OK** 键并选择“兑换器”。

从货币清单中选择您要兑换的货币（兑换成欧元或其它货币），然后按 **OK** 键进入下列功能选项：

- 确认 • 选择您要兑换的货币。
- 新建 • 新增一种货币（您可随后修改）。
- 修改 • 修改您新增的货币。
- 删除 • 删除您新增的货币。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。

10.2 计算器



输入数字并按 **OK** 键确认，然后用 **▲** 键选择要执行的运算类型，并再次确认。

输入第二个数字并按 **OK**。

选择 **“=**” 号以显示结果。

要返回到待机屏幕，请按 **C** 键（长按键）。

10.3 闹铃


闹钟

先设置闹钟间隔（每天响闹或仅闹一次），然后输入时间和日期并按 **OK** 键确认。如果需要，您也可以输入闹钟用途并按 **OK** 键或向下长按 **⏏** 键确认。

计时器

设置闹钟关闭前的响闹时间，并按 **OK** 键确认。

选项

在启动闹钟后，待机屏幕会显示  图标。无论手机是否关闭，闹钟均会响闹，您可以通过按任意键来关闭闹钟。

当闹钟关闭后，您可以用 **OK** 键进入下列选项：

- 查阅 • 查阅闹钟信息。
- 重复 • 闹钟在首次响闹后，会每隔 **10** 分钟定时响闹。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。

10.4 时钟

您可以同时显示两面时钟（即本地时钟和国际时钟）。

设置时钟

您可以设置两面时钟：一面本地时钟，一面国际时钟。

要设置本地时钟，您可以先选择启动自动转换夏令时功能，然后通过使用浏览键选择世界地图上的某个城市来管理时区。

如果您使用两面时钟，您可以从世界地图上选择并重命名与本地时间对应的城市。随后重复相同的操作来设置国际时钟。

设置双重时间显示

进入“时钟类型”图标  并选择“双时区时钟”选项。

显示格式

您可以按模拟或数字格式来显示时钟，并以下列格式显示日期：“日/月/年”、“月/日/年”或“年/月/日”（数字格式），或使用日期和月份的前三个英文字母。

10.5 录音留言

录音留言功能使手机如同一部留言机，您可以随时录制个人信息。

要录制留言，选择“录音留言”，然后选择“储存”，并在听到提示音后开始讲话。一旦录制留言，您可以进入下列选项：

收听 • 收听已录制的留言。

免提 • 切换至免提模式操作。

标题 • 录制留言标题。

录音 = • 使用留言代替旋律。

旋律

删除 • 删除选定的留言。

返回 • 返回前一荧幕。

退出 • 返回待机荧幕。


10.6 设置

服务

呼叫转移⁽¹⁾

语音

启动/取消将来电转移到指定号码的功能（输入号码，然后按 **OK** 确认）。呼叫转移功能又可分为以下几种类型：

- 无条件转移 将全部来电转移。屏幕  上会显示图标。
- 条件转移 当手机占线、无人接听或位于网络覆盖区域之外时，将来电转移。
- 占线时 仅当手机占线时转移来电。

- 不应答时 仅当无人接听时转移来电。
- 网络外时 仅当手机位于网络覆盖区域之外时转移来电。

数据

将所有数据接收方式的呼叫转移到指定号码。

传真

将所有传真接收方式的呼叫转移到指定号码。

状态清单

显示手机上启动的各种呼叫转移选项清单。

全部取消

取消手机上启动的所有呼叫转移选项。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

禁止功能

呼出禁止

- SIM 电话簿除外
- 全部⁽¹⁾
- 国际禁止⁽¹⁾
- 订户国除外

启动/取消呼出禁止功能。禁止呼出功能又可分为以下几种类型：

禁止呼出未记录在电话簿内的电话号码。

禁止呼出任何电话号码。

禁止拨打任何国际电话。

禁止拨打用户国之外的任何其它电话。

- 固定拨号除外⁽¹⁾

启动/取消

更改

“**FDN**”电话簿储存在您的 SIM 卡上，未被记录在该电话簿内的号码将禁止呼出。

一旦该功能被启动，则禁止拨打未被记录在“**FDN**”电话簿内的电话号码。

如果“**FDN** 电话簿除外”功能被启动，您可以在输入 PIN2 码后更新“**FDN**”电话簿（按下 **OK** 键便可修改“**FDN**”电话簿内容）。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

来话禁止 启动/取消手机的来电禁止功能。来电禁止功能分为下列几种类型：

- **SIM 电话簿除外** 禁止接收个人电话簿之外的任何电话号码。
- **全部⁽¹⁾** 禁止接收任何来电。
- **在国外时⁽¹⁾** 当您在外国时，禁止接收任何来电。

状态清单 显示手机上启动的各种来电禁止选项清单。

网络

小区广播清单⁽¹⁾ 网络播放信息（天气、交通等）将在手机待机屏幕上自动显示。

- **CB 清单** 显示网络播放信息编码清单。
- **接收方式** 取决于您选择的选项，手机会以相应方式接收网络播放信息。

完整接收 手机会随时接收网络广播信息，并根据清单显示接收到的信息（参阅“**CB 清单**”功能选项）。

局部接收 手机以间断方式接收网络部分信息，并根据清单显示接收到的信息（参阅“**CB 清单**”功能选项）。

不接收 手机不接收任何网络信息。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

搜寻

- 有效网络
- 模式

自动搜寻

人工搜寻

- 优先网络

呼叫模式

来电等候⁽¹⁾

隐藏号码⁽¹⁾ (CLIR)

搜寻网络连接。

在您的无线电环境下可选用的有效网络清单。

取决于选定的选项，可使用下列网络搜寻模式：

手机首先搜寻您最后一次连接的网络。

由用户自行选择连接网络。

您希望优先连接的网络清单（用 **OK** 键更新优先网络清单）。

启动或取消来电等候功能。该功能被启动后，若有第二个来电进入，便会发出提示音。

启动或取消匿名呼叫功能选项（您的手机号码不会通过网络传送给通话方）。

来电显示⁽¹⁾ (CLIP)

自动重拨⁽¹⁾：

自动重拨

启动/取消

查阅清单

清除清单

启动或取消来电显示功能（及预先储存在电话簿中的呼叫者姓名）。

网络功能，重拨最后一次未能拨通的呼叫。

启动或取消自动重拨功能，当您第一次呼叫没有拨通时，手机便会自动重拨您的通话方。

已进行 **10** 次自动重拨但仍未拨通的通话方电话号码清单。

删除未拨通清单中的全部电话号码。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

帐单

- 通话费用⁽¹⁾** 管理收费呼叫的通话费用。
- 累计费用** 所有收费呼叫的累计通话费用。
- 信用额度⁽¹⁾** 与“最大信用”额相比，您仍可使用的信用额。
- 最大信用额⁽¹⁾** 手机的最大信用额，超过此信用额将禁止呼叫（输入信用额，然后按 **OK** 键确认）。
- 归零** 将收费呼叫的累计通话费用置零。
- 单位价格** 以所选货币表示的电信通话单位的收费标准（选择“其它?”功能选项以设置其它货币，按 **☎** 键输入小数点）。

通话时间

- 管理通话时间。**
- 累积通话时间** 所有呼出电话的累计通话时间。
- 有效时间** 与“预付时间”中设定的时间相比，您仍可使用的剩余通话时间（仅作参考）。
- 设置最大间隔** 已注册预付的通话时间（输入通话时间，然后按 **OK** 确认）。
- 归零** 将呼出累计时间置零（立即置零或定期置零）。

GPRS

计时器

总计时器

APN 接入端口

- 管理收费数据通信量（以千字节计）。
- 交换数据总量。
- 每个接入点的数据量。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

- | | | | |
|---------|----------------------|--------------|----------------------|
| • 接入点 1 | 通过接入点 1 交换的数据量。 | 计费器置零 | 将通过所有接入点 2 交换的数据量置零。 |
| 累积计费 | 通过所有接入点 1 交换的数据量。 | • 其它 | 通过所有接入点交换的数据量。 |
| 最后呼叫 | 通过最后一个接入点 1 交换的数据量。 | 累积计费 | 通过所有其它接入点交换的数据量。 |
| 计费器置零 | 将通过所有接入点 1 交换的数据量置零。 | 最后计费器 | 通过最后一个接入点交换的数据量。 |
| • 接入点 2 | 通过接入点 2 交换的数据量。 | 计费器置零 | 将通过所有接入点交换的数据量置零。 |
| 累积计费 | 通过所有接入点 2 交换的数据量。 | • 所有计费器置零 | 将所有计费器置零。 |
| 最后计费器 | 通过最后一个接入点 2 交换的数据量。 | 时间及费用 | |
| | | 最后呼叫 | 最后一次呼叫的时间和费用。 |
| | | 累计费用 | 所有呼叫的时间和费用。 |

间隔提示音

开启/关闭在通话进行中由手机发出的指定频率的提示音（输入频率，然后按 **OK** 确认）。

屏幕显示

背景光时间

设置背景灯的持续时间。

屏幕对比度

手机屏幕的对比度（按  设置）。

语言⁽¹⁾

信息显示语言（通过按下  键选择）。

“自动搜寻”功能选项根据用户网络来选择语言（如果有的话）。

字库

手机设有字库，您可以在预设输入系统的基础上添加您自己创建的字。在查询字库时，您可以按 **OK** 键进入字库功能选项，来添加、修改或删除字。

输入方式⁽¹⁾

在不同的字符表下（阿拉伯文，斯拉夫语系，中文）进入的输入模式是不同的。此功能可使你创作短讯息并把姓名输入电话簿。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。




⁽¹⁾ 取决于所使用的语言。

免提耳机

自动应答 在响铃约两次后，无需任何按钮即可自动接听来电。（此选项只在你的手机接上音响套件或免提装置时适用）

按键  任意键应答 只在按下  键时
按下键盘上的任何键也可以（1至#键）

闹铃清单

您可以查看预设的所有闹钟。启动闹  钟后，只有在已预设闹钟或定时器的情况下，待机屏幕上才会显示图标。

车载装置

选择接听模式和铃声模式

双线路

您的 **SIM** 卡支持两个不同的电话号码。所有呼出电话的收费将计入此线路号码，但两条线路均可接收来电。



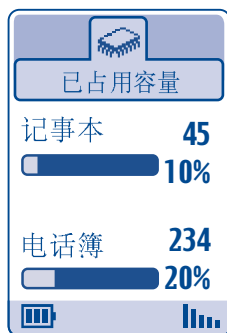
您已设定的服务（如呼叫转移等）只对选定的线路有效。

锁闭键盘

一旦该功能选项被启动，键盘将会自动锁定（在长时间不使用手机的情况下）。

内存容量

查看可用内存空间。



手机内存空间由字库、记事本、文字信息、录音留言、声控拨号指令、用户创建的图标和旋律以及下载数据分享。

例如，如果您将大量内存用于录音留言，则可供字库使用的内存将大大减少。



记住要定期清除语音留言以便留出更多的可用内存空间。

保密功能

PIN 码⁽¹⁾

SIM 卡保护密码，若启动 PIN 码功能，则每次开机时都要输入 PIN 码。

启动/取消

启动或取消 PIN 码。

更改

更新 PIN 码(4 到 8 位数)。

PIN 2 码⁽¹⁾

某些 SIM 卡功能选项(帐单/通话费用/FDN 等)的保护密码，若启动 PIN 2 码，则每次使用这些功能时都需要输入 PIN 2 码。

更改

更新 PIN 2 码(4 到 8 位数)。

网络密码⁽¹⁾

用于保护网络“呼叫禁止”功能的密码。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

功能密码

用于保护菜单中的某些功能选项（服务、设置、语言等）的密码。若启动该密码，则每次使用这些功能时都需要输入功能密码。

启动/取消
更改

启动或取消功能密码。

更新功能密码（4 到 8 位数）。

手机密码

手机保护密码，若启动该密码，则每次开机时都要输入手机密码。


启动/取消
更改

启动或取消手机密码。

更新手机密码（4 到 8 位数）。

10.7 游戏



要从待机屏幕进入游戏，从菜单中选择  图标。宇宙英雄 **Starshot**，在太空遨游，不断探索新的诱惑。



您手机中配备的游戏软件由 **INFOGRAMES** 设计和开发，受版权法保护。未经授权，严禁复制本软件及篡改本软件的版权或类似通告。
© 2002 Infogrames

杀手博览 **KILLER EXPO**

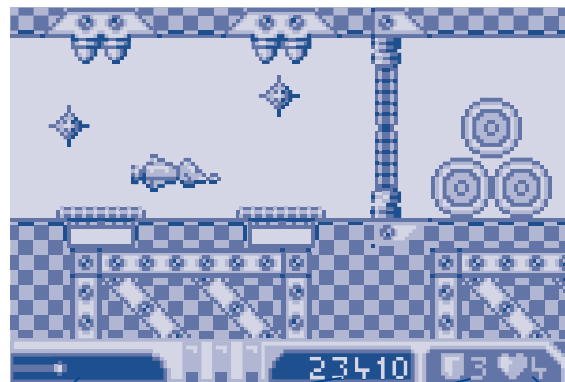
坐在 **Willfly** 火箭的驾驶舱内，您必须避免星球 **Killer Expo** 上的各种障碍，消灭阻挡您前进的敌人，完成游戏的 4 级，最终解救出 **Starshot**。

改变 **Willfly** 方向，使用 ，，， 键。

发射炮弹，使用  键。

在游戏进行中保存或中断游戏，按  键。

您也可以在“设置”选项下定义您喜欢的各种设置（键盘、声音等）。



您的位置 您的得分 您的盾牌
分数 您的生命
分数

您可以通过收集以下各种奖励分数来帮助 **Willfly** 完成使命：武器 、盾牌 、全无敌 、星星 。

警告：一些奖励分被可怕的 **Wolfgang** 藏起来了！

如果您觉得您是最棒的，您可以将比分寄给朋友⁽¹⁾。您的姓名将肯定会在他们的“高分数”表中显示。



⁽¹⁾ 需要发送可由 **One Touch 512** 或 **One Touch 715** 手机读取的短信息。

跑、跑、跑 RUN, RUN, RUN

被 Willfly 解救后，Starshot 必须找到秘密出口和打开出口的钥匙，才能通过每一级的 7 关，并逐渐晋级到第 4 级。

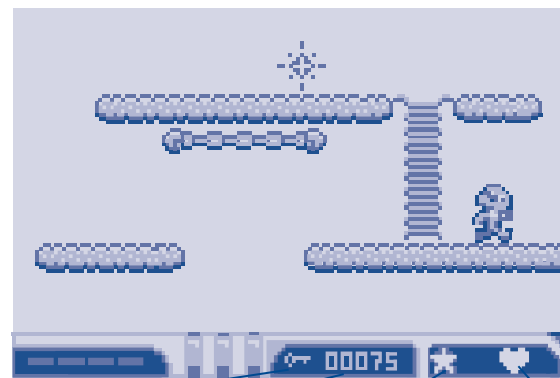
您必须引导 Starshot 穿过由平台、梯子和绳索组成的重重迷宫。让 Starshot 从一个平台跳到另一个平台，并使用路途中收集的星星在地面挖坑，从而使对手掉到坑中。

引导 Starshot，使用 ，，， 键。

投掷星星，从一个平台跳到另一个平台，使用  键。

在游戏进行中保存或中断游戏，按  键。

您也可以在“设置”选项下定义您喜欢的各种设置（键盘、声音等）。



钥匙
(如果找到了)

您的得分

您的盾牌分数

您的生命分数

如果您觉得您是最棒的，您可以将比分寄给朋友⁽¹⁾。您的姓名将肯定会在他们的“高分数”表中显示。



⁽¹⁾ 需要发送可由 One Touch 512 或 One Touch 715 手机读取的短信息。

机器人大战 BOTWAR

战斗机器人 (机器战将) 令 **Killer Expo** 星球名声大昭。

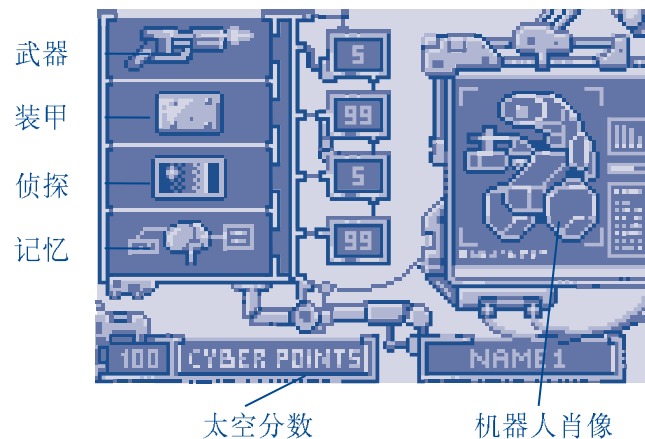
机器人之间的战争 (初期只是测试程序来创造新型机器战将) 越来越引起星球官僚们的兴趣, 并成为他们最喜爱的消遣方式。

这些战争现在已蔓延到整个星系。你必须组建一支最强的机器人突击队, 帮助 **Starshot** 征服 **Wolfgang**。

机器人

你率领一支或两支突击队, 每支突击队由 1 到 3 个机器人组成。每个机器人通过以下 4 个特征来定义: 武器 (火力)、装甲 (防御能力)、侦探 (感觉能力) 和记忆 (程序设定容量)。

选择已预设特征的一组机器人即可开始游戏。你可以立即加入战斗或修改机器人程序。在有了一定的经验后, 你就可以完全通过自己的想象来设计一组机器人, 试试你的运气。



游戏模式

“训练模式”是一种单打独斗模式。你决定战场和相互对战的机器人。这意味着你可以让突击队中的两个机器人互相战斗。

“锦标模式”也是一种单打独斗模式。锦标模式会建议战场和不同级别的对手。它允许你在其它模式下进入新战场。

“死斗模式”是一种互动交战模式，允许您与其它游戏者进行比赛。在挑战或接受朋友挑战之前，请先在前两种模式下准备好你的机器人⁽¹⁾。你要迅速作出回应，因为挑战只在限定的时间内有效。

机器人程序设定

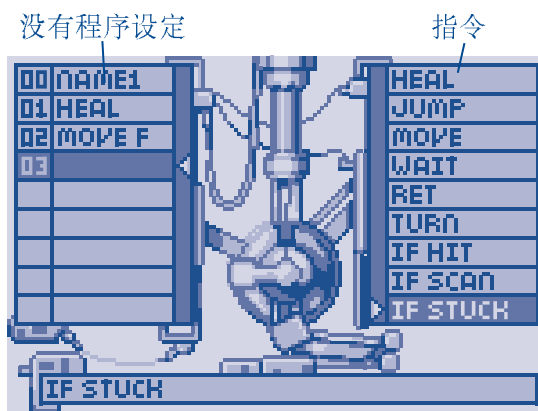
机器人最初已设好程序，但你可以通过更改其程序设定指令来提高其战斗力，但此更改要受记忆容量的限制。以下是主要指令：


- 开火：让机器人开火。
- 复原：让机器人修复其装甲或程序设定。
- 前进：让机器人前进。
- 埋伏：让机器人按兵不动，并躲开敌人的视线。
- 转向：让机器人改变方向。
- 跳跃：让机器人跳到后面的某个指令。
- 侦探到敌情时跳跃：判断敌人是否在机器人行军途中。如果是，则程序向后跳到你选定的某个指令。
- 行军受阻时跳跃：判断机器人是否遇到障碍。如果是，则程序向后跳到你选定的某个指令。
- 被击中时跳跃：判断机器人是否被击中。如果是，则程序向后跳到你选定的某个指令。
- 返回：返回到程序的第一条指令。

Delete = 删除, save = 储存, front = 前, back = 后, right = 右, left = 左



⁽¹⁾ 需要发送只能由 One Touch 715 手机才能读取的短信息。



要在命令之间滚动，请如下使用浏览键：▲ = 向上、▼ = 向下、◀ = 向左、▶ = 向右，然后按  键确认指令。

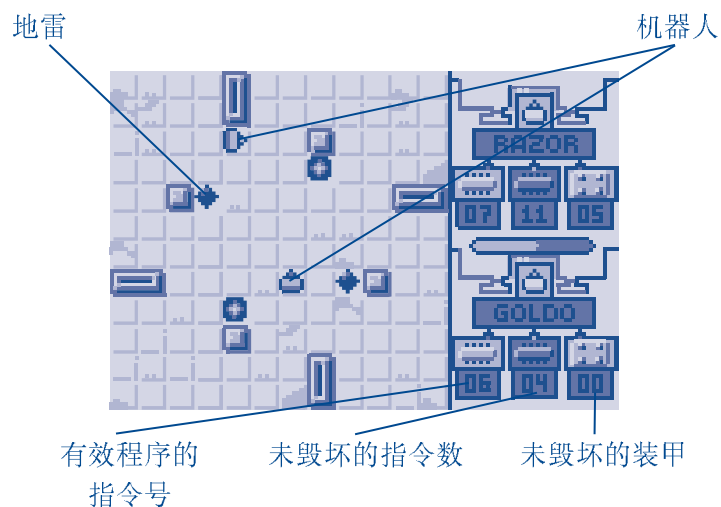
你也可以修改机器人肖像，使之显得尽可能恐怖。

战斗

战斗按机器人的程序设定顺序，一条指令接一条指令地展开。程序一旦完成，将再次从第一条指令开始。

如果击中敌方机器人，则首先会卸除其装甲。一旦装甲减至 **0**，则再受到任何伤害都会影响其程序设定。此时只有使用“复原”功能，才能修复机器人。如果程序指令毁坏，机器人将读取下一条指令。

如果机器人踩到一个地雷，或者处在此地雷的杀伤范围内，则机器人会被毁。毁坏程度视地雷爆炸力而定，并且会影响机器人的装甲或直接影响程序设定。



你可以通过按  键来修改战斗速度。

如果你在“锦标”或“死斗”模式下取得战斗胜利，则可以积累太空分数，并改良你的机器人（武器、装甲、侦探和记忆）。敌方机器人越厉害，你赢得的太空分数越高。

在每次战斗后，K.E.B.A (Killer Expo Botwa 协会) 都会翻修机器人。

查询 **WAP** 和网站寻找伙伴

选择“帮助”，你可以直接进入 **Botwar WAP** 站点 - **Botwap-**，获得 **Botwar** 网站地址或有关程序设定指令的详情。

在 **WAP** 站点和网站上，你会发现一些有助于你快速进步的技巧，并帮助你找到“死斗”模式的游戏伙伴，此外还有更多惊喜在等着你。

配置游戏

选择“设置”，您可以：

- 将所有游戏参数置零
- 更改按键功能
- 启动/取消声音
- 使用左侧或右侧键盘横向观看游戏
- 更改用于发送最高得分的服务器号。

10.8 红外接

手机的红外线功能允许您通过红外线连接来交换联系人和记事本数据。

发送数据

要发送数据，请选择名片或约会，然后选择“数据传输”选项。发送之前不必启动红外线功能。

接收数据

要接收数据，您必须启动红外线功能。一条消息会通知您有数据进入，您可以按 **OK** 键来储存数据，或使用 **C** 键拒绝接收。

在选定选项后，屏幕底部会出现  图标。如果有来电呼入，则连接将被中断。

您可以同时接收最多 **3** 个名片或约会记录。

在已建立串行连接⁽¹⁾的情况下，将无法建立红外线连接。除非正在进行数据交换，否则当插入串行连接时，红外线会自动取消。

当有数据进入时，如果未插入串行连接，则红外线会自动启动。您可以随时插入串行连接。



⁽¹⁾ 如果您具有串行连接（作为配件提供—详见第 86 页）。

10.9 远程同步⁽¹⁾

您的手机允许您将手机中储存的数据（如联系人、记事本数据和工作等）与服务器上寄存的数据进行同步。

要开始远程同步过程，请从“工具”菜单中选择“同步”。 图标将显示。

选择要同步的移动数据库



在此屏幕中，您可以通过 **OK** 键进入下列选项：

确认 • 选择或不选择数据库。

启动 • 启动远程同步。

返回 • 返回前一屏幕。

退出 • 返回待机屏幕。

要执行同步，必须至少选择一个数据库。

选择同步模式

从前一个屏幕中，使用  键转至  图标。

通过  键选择同步模式，然后确认。

手机提供三种同步模式：快速、完全和更新。

 ⁽¹⁾ 请与您的网络运营公司联系，检查服务是否有效。

输入服务器参数

从前一个屏幕中，使用  键转至  图标。在此屏幕中，您可以通过 **OK** 键进入下列选项：

- 修改 • 修改服务器参数。
- 查阅配置 • 查看服务器访问配置文件。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。

“修改”选项允许您修改服务器的 **URL**、用户名和密码。

“查阅配置”选择允许您查看服务器访问配置文件。要修改此配置文件的参数，请参阅“**WAP/GPRS 设置访问模式**”一章（详见第 81 页）。

选择要同步的服务器数据库

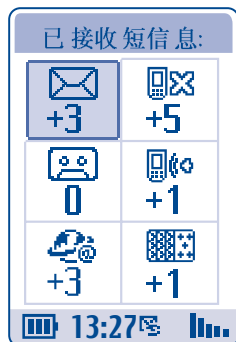
从前一个屏幕中，使用  键转至  图标。在此屏幕中，您可以通过 **OK** 键进入下列选项：

- 数据库 • 输入数据库名称。
- 用户名称 • 输入用户名（申请服务时获得）。
- 密码 • 输入密码（申请服务时获得）。
- 返回 • 返回前一屏幕。
- 退出 • 返回待机屏幕。

事件

要从待机屏幕进入事件，从菜单中选择事件图标 。

您可以通过该功能选项，阅读或收听您手机所接收的、您尚未查阅的所有事件内容。



- (1) 未应答：显示您没有接听到的来电者号码 ⁽¹⁾ (详见第 22 页)。
- (2) 游戏：如果您已收到机器人，则允许您访问“游戏”功能 (详见第 68 页)。
- (3) 下载数据：阅读您已下载的资料内容 (详见第 48 页)。
- (4) 已接收短信息：阅读收到的短信息 (详见第 18 页)。
- (5) 语音信箱：呼叫您的语音信箱以收听新的录音留言 (详见第 18 页)。
- (6) **WAP** 提示 ⁽¹⁾：查阅通过互联网发送的信息 (详见第 79 页)。



⁽¹⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

12 WAP

要从待机屏幕进入“**WAP/GPRS**”，请按  键 (长按键)，或按 **OK** 键并从菜单中选择  图标⁽¹⁾。

12.1 接入 WAP 服务⁽²⁾

WAP (无线应用协议) 可为您提供移动互联网服务，使您可以通过手机从互联网上获取信息，例如：天气预报、股票交易所行情、交通信息等。

要在待机屏幕下进入 **WAP**，请从主菜单中选择“**WAP/GPRS**”或长按  键。

下面的屏幕将显示：



“**主页**”选项将在默认配置文件的主页上启动**WAP** 浏览器 (如果已配置的话)。

“**书签**”选项允许您访问您喜爱的站点清单。

“**WAP配置**”选项允许您为**WAP** 服务接入提供商设置连接参数。在大多数情况下，手机浏览器的连接参数已经设置。

“**输入地址**”选项允许您直接进入所输入 **URL** 地址对应的**WAP** 网页。

“**标题**”选项允许您启动或取消在 **WAP** 网页中记录的标题。



⁽¹⁾ 取决于手机型号。

⁽²⁾ 请向网络运营商查询是否提供此项服务。

12.2 可用功能选项

在查阅 **WAP** 网页时，您可以右按  键进入某些功能选项。

... • 特定于所查阅网页的选项。

主页 • 直接进入主页。

输入网址 • 通过输入网址直接进入网站。

添加书签 • 将网址添加到收藏夹中。

书签 • 进入最喜爱的网站（已加入书签的网站）。

显示 **URL** • 显示当前访问的网址⁽¹⁾。

连接状态 • 显示有关互联网连接状态的信息栏。

提示清单 • 显示您的提示清单⁽¹⁾。

帮助 • 显示联机帮助信息。

退出 **WAP** • 结束 **WAP** 会话并返回待机屏幕。

返回 • 返回前一屏幕。

退出 • 返回待机屏幕。



在浏览过程中，您可以随时长按 **C** 键退出 **WAP** 模式。



⁽¹⁾ 取决于手机型号。

12.3 设置手机上网参数⁽¹⁾

从配置文件清单选择一个配置文件后，按 **OK** 键进入下列功能选项。

启动书签 • 在没有选择配置文件的情况下启动 **WAP**。

启动 • 选择预设的配置文件并返回配置文件清单。

新建 • 新建一个配置文件。

修改 • 修改配置文件的参数⁽²⁾。

删除 • 删除新建的配置文件⁽²⁾。

返回 • 返回前一屏幕。

退出 • 返回待机屏幕。

在创建或修改配置文件时，您可以选择传输模式：**GPRS/GSM**、**GPRS** 模式或 **GSM**。

如果您选择 **GPRS/GSM** 传输模式，则当 **GPRS** 模式不可用时将启动 **GSM** 模式。

要新建一个配置文件，您必须提供下列参数⁽¹⁾：

- 配置名称
- 主页
- IP 端口
- 安全式
- 选择频道 (**GPRS/GSM**, **GPRS**, **GSM**)

如果您选择 **GPRS** 传输模式，则必须填写下列参数：

- 验证⁽²⁾ (用户名和密码)
- **APN**⁽¹⁾



⁽¹⁾ 输入由网络运营商提供的信息。

⁽²⁾ 取决于配置文件类型。

如果您选择 **GSM** 传输模式，则必须填写下列参数：

- 用户名称⁽¹⁾
- 密码⁽¹⁾
- 电话号码
- 接入类型
- 速度速率

如果您选择 **GPRS/GSM** 传输模式，则必须填写 **GPRS** 和 **GSM** 两项参数：

12.4 直接接入/配置接入

通过选择设置/服务/互联网/直接接入，您可以进入菜单来修改 **WAP** 服务的启动参数。

- **直接接入**：当您从待机屏幕选择服务/互联网时，您可以直接进入由默认配置文件指定的 **WAP** 主页。
- **配置文件接入**：当您从待机屏幕选择服务/互联网时，您可以进入下列屏幕：



! ⁽¹⁾ 取决于配置文件类型。

13 字符符号表

要在标准模式下输入一个字，按下相对应的键数次，直至所需的字母出现。

按 ***@** 键以显示符号表，光标将置于符号表中央，您可以通过使用浏览键来移动光标。

	1	2	3	4	5	6	7	8
1 1	—	1	—					
2 abc	A	B	C	2	Ä	Å	Æ	ç
3 def	D	E	F	3	É	Δ	Φ	
4 ghi	G	H	I	4	Γ			
5 jkl	J	K	L	5	Λ			
6 mno	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω
7 pqrs	P	Q	R	S	7	β	Π	Σ
8 tuv	T	U	V	8	ü	Θ		
9 wxyz	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ	
0 + *	+	0	.					
*@	显示符号栏							
#	Ab, AB, ab, 12 (参见第 38 页)							



14 保修

恭喜您选择本手机，我们希望本手机能够完全满足您的需要。

有关手机及附件的保修，阿尔卡特公司将严格执行国家的有关规定，详情请参目“移动电话商品修理更换退货责任规定”。

在实施保修条款时，您应当将所有手机缺陷立即通知您的手机经销商或任何一家由 **Alcatel** 认可的维修中心（您可以在我们的网站 www.alcatel.com 上查询手机维修中心清单），并出具您购买时提供给您的发票。在同意实施保修情况下，由手机经销商或手机维修中心自行决定对已承认损坏的手机或配件进行局部或全部的更换或修理。本项保修包括手机零件费用及人工费用，其它各种费用除外。在保修中，修理或更换可能会使用经过翻修一新的产品，但其功能与新产品相同。

在实施本保修过程中，尤其涉及到手机或零件的修理、修改或更换，则提供为期三个月的保修，除非另有条文明确规定。

在以下各种原因导致的手机和/或配件损坏或缺陷的情况下，本保修将不起效力：

- 不遵守使用说明或安装注意事项；
- 不遵守在手机使用国家和地区内现行有效的技术规范和安全标准；
- 能源设备和电力设施的保养维护不当；
- 由于偷盗、破坏、雷电、火灾、潮湿、液体渗入、恶劣气候等所导致的损坏或后果；
- 未经 **Alcatel** 的明确许可，与一些非 **Alcatel** 提供设备进行组合或者装配；

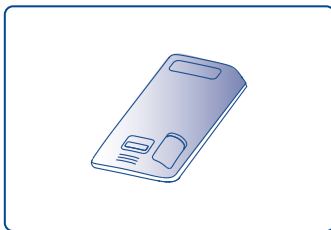
- 由未经制造商、手机经销商或授权维修中心批准的人士擅自进行的改装或修理;
- 手机用途与最初手机的设计目的不符;
- 正常磨损;
- 外界因素导致的运行不当(如其它设施引起的电磁干扰、电源电压变化与/或电话线路电压变化等);
- 鉴于规章条例的变更与/或网络参数的修改, 必须对手机进行的修改;
- 由于传输不良或者由于无线电-继电覆盖不足所导致的连接缺陷。

如果手机或配件的商标名牌或者序列号被揭掉或修改, 而且手机标签被揭掉或修改, 则不再享受本项保修。

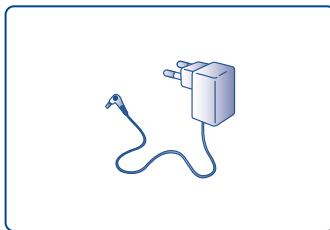
法定保修除外, 在手机或配件损坏情况下, 上述列出的条款将是您唯一可以向制造商、经销商申诉的参照条文; 本项保修是唯一有效的保修条文, 任何其它明示或暗示的保修条款均视为无效。

15 手机配件⁽¹⁾

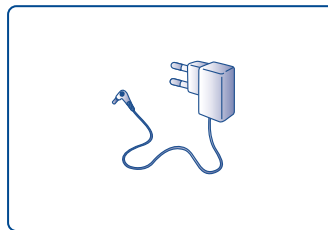
Alcatel 最新一代的 GSM 移动电话提供了内置的免提功能，可使您在一定距离范围使用手机，例如在通话时将手机放在桌子上。如果您不希望外人听到您的通话内容，您也可戴耳机收听电话并通话。



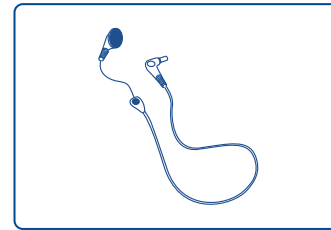
B57
电池



C55
充电器



C57
旅行充电器



M13
耳机

电池说明:

执行标准编号: 3DS078505 AAAA

阿尔卡特苏州通讯有限公司授权制造

地址:江苏省苏州工业园区星汉街5号D幢

邮政编码: 215021

服务电话: (010)/(020)/(021) 95000588



⁽¹⁾ 取决于是否提供。



请仅使用 **ALCATEL** 电池及与您的手机型号兼容的电池充电器和配件。

16 故障排除

联系售后服务之前，建议您先查阅下表以寻求可行的解决方案：

遇到的问题

可行解决方案

手机不能开机

- 按住 **C** 键至少 **2** 秒钟
- 检查充电水平
- 检查电池接头，取下并重装电池，然后再次开机

屏幕无法阅读

- 清洁屏幕
- 检查屏幕明暗对比度
- 启动背景灯
- 按照推荐的使用条件使用手机

手机背景灯无法关闭

- 按 *@ 键 (长按键)

手机自动关机

- 检查键盘是否在不使用手机时被锁
- 检查充电水平
- 确保背景灯未被永久启动

手机不能正确充电

- 确保电池没有放完电；手机充电指示要持续数分钟后才开始闪烁
- 确保在正常条件 (-10°C +55°C) 下充电
- 确保电池正确插入
- 确保使用 **ALCATEL** 电池和充电器
- 若在国外，检查电流是否兼容


手机不能与网络连接

- 尝试换个地点进行连接
- 向运营商核实网络覆盖范围
- 与运营商核实您的 **SIM** 卡是否有效
- 尝试手动选择有效网络 (详见第 62 页)
- 若网络太忙, 尝试稍后再行连接

SIM 卡错误

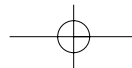
- 确保 **SIM** 卡已正确插入 (详见第 14 页)
- 与运营商核实您的 **SIM** 卡是否与 **3V** 兼容, 旧式 **5V SIM** 卡不能再使用
- 确保 **SIM** 卡上的芯片未被损坏或括花

无法拨出电话

- 确保您拨打的是有效号码，再按  键
- 若要拨打国际电话，请检查国家代码和区号
- 确保手机已连接到网络，并且网络不会太忙或无效
- 向运营商核实您的网络申请情况（信用额度、SIM 卡有效性等）
- 确保您未禁止呼出电话（详见第 60 页）

无法接听来电



- 确保手机已开机并连接到网络（检查网络是否太忙或无效）
- 向运营商核实您的网络申请情况（信用额度、SIM 卡有效性等）
- 确保您未转移来电（详见第 61 页）
- 确保您未禁止某些电话



接听来电时，屏幕不显示来电者姓名

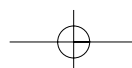
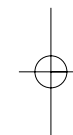
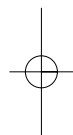
- 向运营商核实您是否已申请此服务
- 来电者已隐藏其电话号码

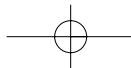
通话音质差

- 在通话进行中按键  来调节音量
- 检查无线电接收图标 

我无法使用本手册中描述的功能

- 向运营商核实确保您已申请该项服务
- 检查确保此功能不需要使用 **ALCATEL** 配件





当我从电话簿选择号码时，该号码不能拨出

- 确保您已将号码正确录入记录组
- 在拨打国外电话时确保您选定了国家和地区前缀

我无法在电话簿中新建记录组

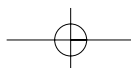
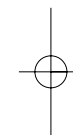
- 确保您的 **SIM** 卡电话簿未滿；删除部分记录组或将记录组储存到手机电话簿(如工作或私人电话簿)中
- 检查来电“呼叫禁止”选项，确保“电话簿除外”功能未启动。

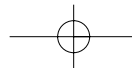
来电者无法在我的语音信箱上留言

- 请向网络运营商查询是否提供此项服务

我无法收听语音信箱

- 确保运营商的语音信箱号码已正确输入“我的号码”中
- 若网络正忙，请稍后再试





我无法发送短信息

- 请向网络运营商查询是否提供此项服务
- 向运营商核实服务器中心号码
- 服务器中心可能太忙，请稍后再试
- 被呼叫方的手机可能与您的短信息不兼容（发送图标、声音等需要符合 **EMS** 标准）

待机屏幕上显示  图标

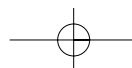
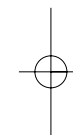
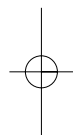
- **SIM** 卡上储存的短信息太多；删除部分短信息或将其存入手机内存中

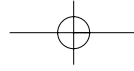
屏幕上显示 **<< — >>** 图标

- 您位于网络覆盖范围之外

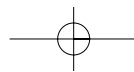
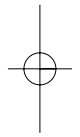
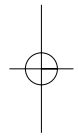
我已经输入 **3** 次不正确的 **PIN** 码

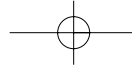
- 向网络运营商查询以索取 **PUK** 码（个人解锁键）



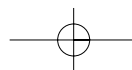
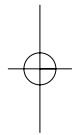
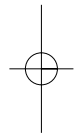


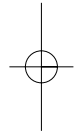
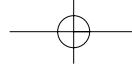
注意:





注意:





3DS08629AWAA01

© ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 2002.

翻录必究。Alcatel 保留未经事先通知而修改其产品技术细则的权利。

